大会

21 April 2009
Chinese

给予殖民地国家和人民独立
宣言执行情况特别委员会

第 1 次会议简要记录

2009 年 2 月 27 日星期五下午 3 时在纽约总部举行

临时主席： 沙班先生（副秘书长）

主席： 纳塔莱加瓦先生 （印度尼西亚）

目录

- 由副秘书长主持会议开幕式
- 通过议程
- 选举主席团成员
- 工作安排
- 其他事项

本记录可以更正。更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在有关记录的印本上。更正应在本文件印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750，2 United Nations Plaza）。

对本次会议和其他各次会议记录的更正，将汇编成一份更正文件印发。

下午 3 时 10 分宣布开会。

由副秘书长主持会议开幕式

1. **临时主席**宣读了秘书长对特别委员会的声明。
2. 联合国在回顾自本组织建立以来，在非殖民化领域所取得的重大进展时，可以感受到一种强烈的成就感。今天，特别委员会汇聚一堂，重申将致力于这方面努力。国际社会在未竟的非殖民化进程方面，依然路途漫漫：16 个非自治领土仍然在联合国的议程上。
3. 本届会议正值第二个铲除殖民主义国际十年临近结束时召开，这为特别委员会继续开展活动提供了框架。在本十年的最后二年里，委员会必须加快其工作，以便在非殖民化进程中取得具体成果。委员会还必须为圆满完成这一工作付诸集体努力。
4. 特别委员会必须继续支持非自治领土人民的合法诉求，以便他们能够行使自决权。为了帮助这些领土地区实现与《联合国宪章》和《给予殖民地国家和人民独立宣言》要求相一致的目标，他鼓励委员会采取务实和实事求是的方法，考虑到每一个领土的具体情况。
5. 没有管理国和领土之间的密切合作，就不可能实现成功、有意义和富有成果的非殖民化进程。他对特别委员会近期在这方面做出的努力表示赞赏。
6. 根据《宪章》，管理国具有使其管理下的非自治领土实现一定程度自治的特殊责任。他希望管理国能与特别委员会和非自治领土的人民一道，为完成每一个领土的非殖民化确定合适的模式和时机。
7. 为此目的，他鼓励委员会效仿新西兰和托克劳，二者的伙伴关系证明了密切合作能够带来的好处。
8. 他希望委员会明年的工作能取得成功。在 2010 年第二个铲除殖民主义国际十年结束之前，他们可以取得切实进展。

通过议程

9. 议程通过。

选举主席团成员

10. 经鼓掌通过，Natalegawa 先生（印度尼西亚）当选为主席，Moreno Fernández 先生（古巴）和 Davies 先生（塞拉利昂）当选为副主席，Ja'afari 先生（阿拉伯叙利亚共和国）当选为特别报告员。
11. Natalegawa 先生（印度尼西亚）主持会议。
12. **主席**说，阿尔及利亚、阿根廷、阿塞拜疆、摩洛哥、缅甸、尼加拉瓜、巴拿马、秘鲁、西班牙和泰国代表团表示希望能以观察员身份参加特别委员会的首次会议。他还对厄瓜多尔加入特别委员会表示欢迎。
13. 他对副秘书长宣布特别委员会第六十四届会议第一次会议开幕表示感谢。副秘书长的出席是支持联合国非殖民化工作的可贵体现。他还对特别委员会延长委托给他的任务期限表示感谢。
14. 每届年度会议的开幕通常是回顾在非殖民化领域的过往成绩的一个机会。同时，重要的是要展望未来，并确定能够推进履行委员会任务的可行方法。
15. 他呼吁委员会重振非殖民化精神，以便在必要时重新审议其工作方法，磨炼能力，以创新方式与所有攸关方合作。所有成员均有责任付出这些努力，以使特别委员会保持其相关性，尤其是与非自治领土人民的联系。他相信，特别委员会成员一道努力能够取得成功。
16. 已经就创新性思维的必要性作了很多阐述。恢复特别委员会的活力，并改进其适应现代挑战的能力的时机已成熟。然而，时间紧迫。距离第二个铲除殖民主义国际十年结束只剩下不到两年的时间。因此，特别委员会的所有成员必须根据《宣言》和其他大会有关决议，逐一履行责任。

17. 越来越需要有新鲜和大胆的方法，使委员会工作与非自治领土更为相关。任何此类方法都必须考虑当地的普遍状况，并遵循国际合法性原则。委员会有责任探索这一方向的所有可能性道路，包括任何实用的小举措。

18. 特别委员会需要通过管理国积极参加的公开协商来改进其工作，特别是为了在 2009 年末制定非殖民化问题决议草案。为了获得非自治领土 16 项工作报告关于准确性、相关性和全面性信息方面的反馈，这种方式也十分重要。

19. 多年来，国际社会一直对特别委员会在与管理国外联方面做出的努力表示感谢。在 2009 年委员会继续做出此种努力的同时，来自管理国的互惠精神也至关重要。

20. 在这方面，他重申特别委员会对托克劳的管理国新西兰，在与托克劳的榜样性合作及为寻求非殖民化未来持续提供支持方面所做出的工作表示感谢。

21. 最后，他期盼加勒比区域非殖民化研讨会的召开，此次研讨会可能于 2009 年 5 月中旬由圣基茨和尼维斯主办。这次研讨会应得益于委员会成员、管理国和领土政府的积极参与。此外，作为重振工作努力的部分内容，委员会必须寻找方法以处理近几年从这些研讨会获得的建设性反馈意见。

工作安排 (A/AC.109/2009/L.1 和 L.2)

22. **主席**提请注意 A/AC.109/2009/L.1 号文件所载的秘书长说明，其中向委员会指出今年与特别委员会工作相关的决议和决定。委员会面前还有供审议的 A/AC.109/2009/L.2 号文件，其中载有主席关于委员会工作安排、工作方案和时间表的说明。

23. 在此方面，他希望指出，尽管这份文件提出了一份暂定时间表，但是，协商仍在继续，以便在委员会工作特别是其实质性会议安排时间表时尽可能

能照顾到所有攸关方的利益。将适时就工作方案的最终建议与各代表团进行联系。

24. 关于 A/AC.109/2009/L.2 号文件所载实质性时间表，他注意到第一次会议的日期应为“2 月 27 日星期五”，而非“2 月 26 日星期四”。

25. 将竭尽全力在 2009 年 6 月底前完成委员会工作，以便在大会第六十四届会议上提交委员会的所有报告。

26. 他认为委员会希望批准今年提出的经口头订正的工作安排，认为委员会随后可以视需要修改其会议时间表。

27. **就这样决定。**

28. **Davies 先生**（塞拉利昂）以副主席身份发言，他说，他将倾其全力，像前四任来自塞拉利昂的副主席那样，确保委员会顺畅而有效地运作，推进非殖民化进程。塞拉利昂一贯积极参加特别委员会各级别的审议工作。

29. **Balé 先生**（刚果）表示他对主席团所有成员的全力支持，他说，刚果代表团将继续致力于实现委员会的各项目标。刚果代表团确信委员会将努力与管理国进行更密切的合作，以逐个制定建设性和有效的工作方案。

30. **Núñez Mordoche 女士**（古巴）表示，古巴代表团支持主席团的工作，并对厄瓜多尔加入特别委员会表示欢迎，她强调，古巴充分致力于与委员会积极开展工作，以实现非自治领土人民的愿望。

31. **Aisi 先生**（巴布亚新几内亚）表示，巴布亚新几内亚坚定地支持主席团，并与其他代表团一道对厄瓜多尔加入特别委员会表示欢迎。委员会仍然是联合国持续开展工作的重要组成部分。确实，有一点的确不能被遗忘，即委员会帮助 100 多个现任成员国摆脱了殖民主义的枷锁，成为正式的主权国家。

然而，16 个非自治领土的愿望还有待实现，仍然在委员会的议程之上。

32. 鉴于第二个铲除殖民主义国际十年即将结束，委员会和联合国必须确定为履行 2000 年 12 月 8 日大会第 55/146 号决议所需要做的工作。在这方面，巴布亚新几内亚代表团继续敦促管理国效仿新西兰，与特别委员会展开全面合作。

33. **Taleb 先生**（阿拉伯叙利亚共和国）说，根除殖民主义还有很多工作要做。因此，阿拉伯叙利亚共和国代表团高度重视委员会的工作，并致力于帮助委员会实现其目标。阿拉伯叙利亚共和国代表团还很高兴地欢迎厄瓜多尔加入特别委员会。

34. **Espinosa 女士**（厄瓜多尔）说，厄瓜多尔代表团期盼能促进委员会支持 16 个非自治领土的人民实现自决的努力。厄瓜多尔很荣幸能够成为委员会的正式成员。

其他事项

35. **主席**说，与几年前一样，委员会将严格适用大会关于法定人数弃权的决定。根据这项决定，可以不根据大会议事规则第 67 条和 108 条所要求的法定出

席人数召开委员会会议。但是，采取任何决定都需要多数成员国在场。

36. 与过去一样，他打算召开一次或二次特别委员会非正式会议，以审议与下届区域讨论会相关的安排和研讨会日期，以及参加研讨会的特别委员会代表团的组成问题。

37. 在这方面，他回顾道，圣基茨和尼维斯主动提出要求主办 2009 年加勒比区域讨论会。委员会在 5 月的第三周举办研讨会是一项惯例，这恰逢“声援非自治领土人民团结周”。因此，他打算举行一次正式会议来接受这项提议，核准研讨会议程和议事规则，以及委员会正式代表团，专家、非政府组织和其他与会者名单。将适时就这方面开始进行非正式协商。

38. **Richardson 先生**（圣基茨和尼维斯）表示，圣基茨和尼维斯代表团全力支持主席团，同时对厄瓜多尔加入委员会表示欢迎。圣基茨和尼维斯代表团感谢委员会成员支持圣基茨和尼维斯主办 2009 年加勒比非殖民化问题区域讨论会的提议。

下午 3 时 50 分散会。